Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 SAN JO 04665 01 OF 05 100521Z

12
ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 SSO-00 SS-15 INR-05 PRS-01 LS-01 INRE-00

NSC-05 NSCE-00 RSC-01 /039 W
---------- 007613
O 100413Z DEC 74
FM AMEMBASSY SAN JOSE
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 8782

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 1 OF 5 SAN JOSE 4665

E.O. 11652: N/A
TAGS: PFOR, PGOV, CS
SUBJECT: PRESIDENT ODUBER'S RESPONSE TO PRO-DECENCY GROUP

REF: SAN JOSE 4646

FOLLOWING IS TEXT OF LETTER TO THE PRO-DECENCY GROUP FROM PRESIDENT DANIEL ODUBER AS PUBLISHED IN DECEMBER 9 EDITION OF"LA NACION."

"HE MEDITADO LARGAMENTE LA CARTA DEL 26 DE NOVIEMBRE PASADO, TANTO POR ENCABEZARLA USTED COMO POR LLEVAR A LA PAR DE LA SUYA FIRMAS DE PERSONAS DE TODA MI ESTIMACION Y RESPETO.

SI NO CONCOCIERA A FONDO UNA SERIE DE CIRCUNSTANCIAS DE ESTE ASUNTO QUE USTEDES SEGURAMENTE NO CONOCEN, Y SI NO ESTUVIERA EN LA POSICION QI
HOY TENGO, ES
POSIBLE QUE HUBIERA COMPATIDO LO QUE TIENE DE NOBLE EN SUS PROPOSITOS, PUES CON POCAS EXCEPCIONES LAS FIRMAS SON GARNATIA DE ALTO CALIDAD MORAL Y CIUDADANA.

ME DOLIO NO HABER ESCHUCHADO A LA PROFESORA MARIA EUGENIA DENGO VE VARGAS CUANDO LE DIO LECTURA PUBLICA. COMO A LA CASA PRESIDENCIAL
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 SAN JO 04665 01 OF 05 100521Z

SOLO HABIA LLEGADO UNA COPIA POLIGRAFIADA, SIN

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

FIRMAS, LE PEDI A ELLA EL DIA 27, POR MEDIO DE UNO
DE LOS FIRMANTES, QUE ME ENVIARA EL ORIGINAL DE
ESA CARTA. A DONA MARIA EUGENIA LE INDIQUE TAMBIEN
POR ESE MEDIO QUE, EN SU OPORTUNIDAD, DARIA A LGROUPO
LA RESPUESTA QUE JUSTIFICA ME CONDUCTA FRENTE AL CASO
EN DISCUSION, Y QUE, POR TENER DELICADOS MATICES
EN LAS RELACIONES INTERNACIONALES DE COSTA RICA Y
LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, NO PUEDEN SER DEL
CONOCIMIENTO PUBLICO MIENTRAS DUREN LAS CONVERSACIONES
QUE VENGO SOSTENIENDO, DESDE HACE VA MUCHOS MESES
CON ALTOS REPRESENTANTES DEL GOBIERNO DE ESE PAIS.
AWGGUNEAS DE ESAS CONVERSACIONES, Y TERMINADES, LAS
COMENTO AQUI.

HACE MUCHOS ANOS, A LA PAR SUYA Y DE ALGUNOS DE
USTEDES FUI ENTRANDO A LA VIDA PUBLICA DEL PAIS,
CONOCIENDO POCO A POCO LAS PROFUNDIDADES DE LA VIDA
NACIONAL Y LAS CORRIENTES QUE LA MUEVEN. ASI APRENDI
A DISTINGUIR A QUIENES ACTUAN MOTIVADOS POR ALTOS
IDEALES DE SERVICIO AL PAIS, COMO ES EL CASO SUYO Y
DE OTROS FIRMANTES, Y A QUIENES SE MUEVEN POR
AMBICION POLITICA O POR INTERESES MATERIALES,
SIRVIENDOSE SIEMPRE QUE PUEDEN DE LA BUENA FE DZ
AQUELLOS PARA FOMENTAR SUS TORCIDAS AMBICIONES.

PARA EMPEZAR A HABLAR DEL CASO EN CUESTION, YD
COMO NECESARIA INTRODUCCION A QUIENES CONOCEN POCO
DEL ASUNTO, CONVIENE TAL VEZ AFIRMAR CATEGORICAMENTE
QUE EL TIPO EDEAL DE HOMBRE QUE TENGO EN LA MENTE Y
QUE ADMIRO Y RESPETO NO ES EL HOMBRE CARGADO DE
MONEDAS, SINO EL HOMBRE CARGADO DE IDEAS. SI YO
TUVIERA EL PODER DE ESCOGER EL TIPO IDEAL DE
IMMIGRANTE, NO ESCOGERIA Q QUIEN VIENE AL PAIS
OSTENTANDO RIQUEZA, SINO A QUIEN LLEGA A IDENTIFICARSE
CON NUESTROS VALORES TRADICIONALES DE AUSTERIDAD, DE
TRABAJO HONRADO Y HOMBRIA DE BIEN. PERO ESE IMMIGRANTE,
APARENTEMENTE, YA NO ES CORRIENTE, Y DESDE MI
POSICION DE MANDATARIO, NO PUEDO IRME AL MUNDO IDEAL
SINO ENFRENTARME AL MUNDO REAL QUE ME EXIGE TRABAJAR
CON LA VERDAD DEL AQUI Y DEL AHORA, SEA O NO SEA DE
LIMITED OFFICIAL USE

MI AGRADO; DEBO MANEJAR ESA REALIDAD COMO MATERIA
PRIMA PARA MIS DECISIONES.

SE ME PIDE LA EXPULSION DE UN EXTRANJERO, PORQUSR
SECTORES DE LA OPINION PUBLICA, INFOMADOS POR
MEDIOS DE PUBLICIDAD PARCIALIZADA, CONSIDERAN
CONVENIENTE EXPULSARIO POR INDESEABLE. WVF
SITUATION LA ANALIZO ASI;

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

UN PEQUENO GRUPO DE
DUENOS DE MEDIOS DE INFORMACION--PRENSA, RADIO,
Y TELEVISION--DECIDEN QUE UN HOMBRE DEBE SER
EXPULSADO Y MONTAN UNA COMPANA DE MUCHAS
SEMANAS, HACIENDO TODA CLASE DE CARGOS, CIERTOS
O NO, CONTRA ESA PERSMOA. LUEGO SE PROPICIA
ACTIVIDADES DE DISTINTA INDOLE PARA TRADUCIR LE
DENUNCIAA EN ACCION DIRECTA Y SE LLAMA A LA GENTE A
MANIFESTACIONES Y PROTESTAS. SE LE PIDE AL GOBIERNO
LA EXPULSION; SI EL GOBIERNO NO HACE CASO, SE LE
LLAMA FILIBUSTERO: SI HACE CASO SE LE REPITIRA LA
DOSIS, CADA DOS O TRES MESES. DE ESA MANERA SE
VAN CREANDO CONCIDIONES QUE DESPIERTAN LA PREOCUPACION
DE GENTES DE BUENA FE, QUE LAS PERSUADEN DE LA EXISTENCIA
DE HECHOS DETERMINANTES DE LAS MAS GRAVES AMENAZAS
PARA LA BIENANDANZA DEL PAIS, Y QUE LAS CONDUCEN
A ACTUAR, EN LA MEJOR TRADICION COSTARRICENSE, PARA
CONJURAR TAMANOS PELIGROS. YO COMPRENDO BIEN ESOS
PROCESOS POR LO QUE DE NUEVO PIENSO QUE SI ESTUVIERA
EN LA LLANURA Y NO TUVIERA LAS RESPONSABILIDADES QUE
EL EL PUEBLO ME CONFIO, QUIZA UNIRIA MIS ESFUERZOS A LOS
DE USTEDES. PERO SOY EL PRIMER MAGISTRADO DE LA
REPUBLICA Y TENGO LA DOBLE OBLIGACION DE DEFENDER
EL ORDEN POLITICO DE NUESTRA DEMOCRACIA, NO PERDIENDO
EN NINGUN MOMENTO LA PERSPECTIVA NACIONAL PARA SOLO
CONCENTRARME EN HECHOS AISLADOS, Y DE GARANTIZAR LA
CONTINUADA VIGENCIA DEL ESTADO DE DERECHO EN QUE
VIVIMOS, NO PERMITIENDO QUE LAS PASIONES SUPLANTEN
CON LA ACCION DIRECTA LO QUE DEBE SER LABOR PACIENTE Y
OBJECTIVA DE NUESTRAS AUTORIDADES JUDICIALES Y
ADMINISTRATIVAS.

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

LIMITED OFFICIAL USE

11
ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 LS-01 SS-15 EUR-12 PRS-01 SSO-00 INRE-00

NSC-05 NSCE-00 RSC-01 /046 W
---------- 007773
O 100413Z DEC 74
FM AMEMBASSY SAN JOSE
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 8783

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

EN EL CUMPLIMIENTO DE ESTA DOBLE OBLIGACION, VEO
CON TODA CLARIDAD QUE, CON LA COMPANA QUE HAN
ORGANIZADO Y QUE ASPIRAN A MANTENER PERMANENTERMENTE
ALIMENTADA DE TODA CLASE DE ESCANDALOS, AQUEL PEQUENO
GRUPO QMETENDE DESTTRUIR EL PROCESO DEMOCRATICO QUE
USTED Y YO CONOCEMOS--LENTO Y EXTENUANTE, PERO
SEGURO Y JUSTO, Y AFIRMAR EN COSTA RICA UNA SOLA
AUTORIDAD; LA AUTORIDAD DE LOS DUENOS DE MEDIOS DE
INFORMATION.
YA NO SE TRATA AHORA DEL CASO DE LA EXPULSION DE
UNA PERSONA, O DE LA INVESTIGACION DE UNA
CONTRIBUCION POLITICA. LO QUE ESTA EN JUEGO ES
QUIEN TIENE LA AUTORIDAD EN COSTA RICA Y QUIEN
GOBIERNO EN EL PAIS. ASI, PUEDE USTED DARSE
CUENTA DE QUE EN POCOS DIAS LA DIRECCION DE LA
PROTESTA PODRIA IRSELE DE LAS MANOS A LAS PERSONAS
DE BUENA FE. EN UNA COINCIDENCIA APARENTEMENTE
RPARADOJICA, ELEMENTOS EXTREMISTAS SE HAN
SUMADO A FUERTES INTERESES POLITICOS Y ECONOMICOS
PARA PLANTEAR TODA CLASE DE SOLUCIONES EXTREMAS A
LOS PROBLEMAS NACIONALES Y PIENSAN, SEGUN HE
SIDO INFORMADO, LLEVAR LA PROTESTA A LA VIOLENCIA PARA
PROBAR SI HAY O NO GOBIERNO. ESTE JUEGO SE SABE COMO
PRINCIPIA PERO NO SE SABE COMO TERMINA. ALGUIEN HABLA
DE QUITARLES TODAS LAS PROPIEDADES A LOS EXTRANJEROS,
OTROS DE EXPULSAR A QUIEN LES VENGA EN GANA Y ALGUNOS
HABLAN DE FORZAR A LA GUARDIA CIVIL PARA QUE USE GASES
LIMITED OFFICIAL USE

Y BALAS, Y QUE OJALA APAREZCA POR AHI UN MUERTO,
PARA QUE SE CAIGA EL GOBIERNO.

DEBO REITERAR ENTONCES: EN EL FONDO LO QUE SE ESTA
JUGANDO ES EL PRINCIPIO DE AUTHORIADA, NO LA EXPULSION
DE UN EXTRANJERO; SI RESPETAMOS LAS INSTITUCIONES
JURIDICAS DEL PAIS O SI QUIEN GOBIERNO EN COSTA RICA
ES LA CALLE, AGITADA POR LAS MEDIOS DE INFORMACION
PARA LOGRAR SUS OBJETIVOS, CUALQUIERA SEA SU
NATURALEZA.

SE EMPEZO LA LUCHA CON EL ESCANDALO "SAOPIM".
POR CINCUENTA Y SIETE DIAS LOS MEDIOS DE INFORMACION,
LOS PARTIDOS POLITICOS Y LOS COLUMNISTAS TUVIERON AL
PAIS EN CRISIS DE INFORMATION Y ESCANDALO, CON LA
ACUSACION INICIAL DE ESTAFA A LOS BANCOS DEL
ESTADO. LA ESTAFA NO RESULTO CIERTA, Y LO QUE AL

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

FINAL SE PROBO ES QUE, COMO YA LO SABEMOS, LOS
CONTRIBUYENTES A LAS CAMPANAS POLITICAS USAN A LAS
INSTITUCIONES BANCARIAS Y FINANCIERAS PARA APORTAR
FONDOS AL PARTIDO DE SUS SIMPATIAS. PERO NADA ILICITO
HABIA EN EL ASUNTO OBJETO DEL ESCANDALO, COMO QUEDO
CLARO DE LA INVESTIGACION Y COMO ALGUNOS DE SUS
PRINCIPALES INCITADORES LO SABIAN DESDE EL PRINCIPIO.

DESPURS DEL ESCANDALO "SAOPIM" QUE SOLO DEJO FONDOS
EN BOLSILLOS INTERESADOS, SE PRESENTO UNA POSIBLE
ESTAFA AL ESTADO EN LA PRESTACION DE SERVICIOS
PROFESIONALES POR UNA FIRMA, PROPIEDAD DE AMIGOS
DE LOS DUENOS DE ALGUNOS MEDIOS INFORMATIVOS.
LOS PERIODICOS ME ACUSARON DE IRRESPONSABLE PORPUE
ME ATREVI A PRESENTAR MIS DUDAS. Y CUANDO PEDI
A ESOS DIARIOS QUE PUBLICARAN MI RESHKESTA, CON LOS
DOCUMENTOS QUE LA APOYABAN, NO LO QUISIERON HACER.
TUVE PERSONALMENTE QUE SOLICITARIO: UNO DE ELLOS ACCEDIO
A PUBLICARLA Y EL OTRO LO HIZO, PERO EN CAMPO PAGADO.
ASI MI FUI DANDO CUENTA DE QUE NO TRATABAN ESOS
MEDIOS INFORMATIVOS DE DESHACER ENTUERTOS, DE
CORREGRI ERRORES, DE AYUDAR A MANTENER EL BUEN RUMBO
DE LA COSA PUBLICA. TUVE QUE CONVENCERME MUY A MI
PESAR DE QUE SU PREPOSITO ERA TRATAR DE DETENER LOS
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PROGRAMAS DE GOBIERNO, DESVIANDO LA ATENCION DEL PAIS
HACIA ESCANDALOS POLITICOS, PARA QUE LAS SOLUCIONES
QUE CUIDADOSAMENTE ESTAMOS DANDO A GRAVES PROBLEMJ
NACIONALES NO TENGEN POSIBILIDAD DE SER EXPLICADAS
ADECUADEMENTE.

ME PREOCUPA CONSTANTEMENTE QUE MUCHOS MALEANTES
HAYAN LLEGADO AL PAIS Y ALGUNOS DE ELLOS AMBULEN
POR TODO LADO, PROTEGIDOS POR DISTINGUIDOS ABOGADOS
Y HOMBRES DE EMPRESA, QUE HOY MUEVEN OPINION
CONTRA UN INMIGRANTE MAS, DISCUTIDO EN EL MUNDO.
LOS QUE LLEGARON CALLADOS A MONTAR CASINOS O LA
TRATA DE BLANCAS O A ENVENENAR NUESTRA JUVENTUD
CON LAS DROGAS, SON PROTEGIDOS EN VARIOS CASOS POR
GENTES QUE HOY APARENTAN TENER EL ROSTRO CONGESTIONADO
POR LA MORAL CUIDADANA.

RECUERDO LA MARAVILLOSA NARRACION BIBLICA DE LA
MUJER ADULTERA QUE ME SIGUE CONMOVIENDO COMO
CONMUEVEN LAS COSASSBENCILLAS: "QUIEN ESTE LIBRE
DE PECADO, QUE TIRE LA PRIMARA PIEDRA." ESO ME
HACE PENSAR, QUE DERECHO TENGO YO, COMO HUMANO QUE
SOY Y LLENO DE FLAQUEZAS, DE JUZGAR A NADIE, POR
GRANDE QUE SEA EL ESCANDALO? NO SE EVOLUCIONO DE

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

LA FACULTAD DE IMPARTIR JUSTICIA POR EL SOBERANO -3 5-
3 547:TURA DE LEYES E INSTITUCIONES QUE COSTA RICA
HA CONSTRUIDO LENTAMENTE, QUE SON HOY ORGULLO
NACIONAL ANTE EL MUNDO, Y, EN TAL FORMA RESPETADAS,
QUE NINGUN GOBERNANTE SE SIENTE CAPAZ DE HACER LA
MENOR INSINUACION ANTE UN JUEZ?

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 SAN JO 04665 03 OF 05 100601Z

15
ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 SS-15 INR-05 PRS-01 LS-01 SSO-00 INRE-00

NSC-05 NSCE-00 RSC-01 /039 W
---------- 007829
O 100413Z DEC 74
FM AMEMBASSY SAN JOSE
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 8784

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 3 OF 5 SAN JOSE 4665

MENOR INSINUACION ANTE UN JUEZB
EN EL CASO QUE NOS OCUPA LA PASION DE LOS GRUPOS
ENEMIGOS DE VESCO EN LOS ESTADOS UNIDOS HA
LLEGADO A LIMITES INACEPTABLES. NO ME PREOCUPA
QUE SE ATAQUE AL PRESIDENTE O AL PODER EJECUTIVE,
PERO SI A NUESTROS TRIBUNALES DE JUSTICIA. EL
DIA 14 DE OCTUBRE DE 1974 EN LA COLUMNA 5 DE
LA PAGINA 1 DEL WASHINGTON POST UN PERIODISTA
DICE QUE LOS ESFUERZOS DEL GOBIERNO DE LOS
ESTADOS UNIDOS POR EXTRADITAR A VESCO FRACASARON,
ENTRE OTRAS COSAS, POR "LA CONDUCTA DISCUTIBLE
DE LOS TRIBUNALES DE COSTA RICA, "PUES ESOS
TRIBUNALES "ESCOGIERON NO TOMAR LAS ACCIONES
REQUERIDAS POR EL TRATADO DE EXTRADICION ENTRE LOS
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y COSTA RICA."

COMO USTED PUEDE VER, AHORA RESULTA, SEGUN ESE
PERIODICO, QUE LOS CULPABLES DE QUE VESCO NBGFUERA
EXTRADITADO SON NUESTROS TRIBUNALES DE JUSTICIA,
QUE TIENEN UNA CONDUCTA TORCIDA. LA VERDAD SOBRE
ESA SOLICITUD DE EXTRADICION QUE ES LA VIA INSTITUCIONAL

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

IHARA ENTREGAR AL SENOR VESCO, YA LA HE DICHO A ALTOS
OFICIALES DEL GOBIERNO AMERICANO Y SE HAN REPETIDO
VARIAS VECES EN EL SENADO DE ESE PAIS. PARA
ILUSTRACION SUA Y LA DE SUS COMPANEROS, ME PERMITO
ENVIARLE ADJUNTO COPIA DEL ESTUDIO HECHO POR LOS
ABOGADOS DEL ESTADO, SOBRE EL TRAMITE JUDICIAL DE
LIMITED OFFICIAL USE

ESE CASO Y LOS COMENTARIOS ACERCA DE LAS RAZONES
QUE JUSTIFICARON EL FRACASO DE ESA GESTION.

EN MARZO O ABRIL DE 1974, YA PRESIDENTE ELECTO, ME
REUNI EN MIAMI CON PERSONEROS DEL GOBIERNO AMERICANO,
QUIENES ME DIERON UN INFORME SOBRE EL CASO DE
ACCIONISTAS QUE DESEAN RECUPERAR SUS INVERSIONES
EN LOS FONDOS MUTUOS DEL GRUPE IOS, QUE LLEGO A
CONTROLAR LO QUE SE LAMMA HOY EL GRUPO VESCO. LEXREUNION
DURO VARIAS HORAS Y LLEGUE A UNA CONCLUSION CLARA:
SI HAY CARGOS CRIMINALES CONTGARGUALQUIERA PERSONA DE
ESE GRUPO Y LA CORTE DE JUSTICIA DE COSTA RICA RECOMIENDA
LA EXTRADICION, YO COMPLO SU MANDATO. SI SE TRATA DE
RECUPERAR DINEROS QUE PERTENECEN A OTROS, ESAS PERSONAS
O SUS ABOGADOS PUEDEN HACER LOS JUICIOS DEL CASO EN
COSTA RICA Y YO GARANTKOZ LA HONORABILIDAD DE LOS
FUNCIONARIOS JUDICIALES DE MI PAIS. Y YO AGREGUE,
ENTONCES, QUE, A MI JUICIO, Y SIGO CREYENDOLO, MIENTRAS
MAS DINERO INVIRTIERA ESE GURPO EN ESTE PAIS, MAS FACIL
SERIA PARA LOS RECLAMANTES RECUPERARLO, SI ASI LO
DECIDEN LOS TRIBUNALESE COSTA RICA.
ME PARECIO QUE FUE SATISFACTORIA LA REUNION Y SE
LES PEDI A ELLOS, Y AL ENCARGADO DE NEGOCIOS
DE LOS ESTADOS UNIDOS EN COSTA RICA, A QUIEN INFORME
DE LA REUNION, QUE SE ABSTUVIERAN DE PRESIONAR A
DIPUTADOS Y FUNCIONARIOS PORQUE ME OBLIGARIAN A
SACAR DE AQUI A QUIEN IRRESPETARA NUESTRAS
INSTITUCIONE KM

SIN DECIRLE NADA DE ESTA REUNION, PEDI AL SENOR
VESCO QUE, A PARTIR DEL 8 DE MAYO DE 1974, LAS
INVERSIONES QUE HICIERA LAS LLEVARA A CABO EN LA
AGRICULTURA, LA GANADERIA, EL TURISMO Y LA
AGROINDUSTRIA, Y QUE ME MANTUVIERA INFORMADO
DE ESAS INVERSIONES, EN LA SEGURIDAD DE QUE YO
SOLO LAS HARIA DE CONOCIMIENTO DE LAS AUTORIDADES
COMPETENTES, SI FUERA DEL CASE. LO HA HECHO,
PERO A PESAR DE ESO, LE HE PEDIDO DE NUEVO UN
DETALLE PARA TENER PREPARADA ESA INFORMACION CUANDO
LLEGUE EL MOMENTO.
SEGUN MIS INFORMES, LAS INVERSIONES DE LAS
LIMITED OFFICIAL USE

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 SAN JO 04665 03 OF 05 100601Z

COMPANIAS DE FONDOS MUTUOS ACA FUERA DE LAS
INVERSIONES PERSONALES QUE EL SENOR VESCO
HA HECHO, LLEGAN A LOS 400 MILLONES DE COLONES
QUE OJALA MULTIPLIQUEN SUS FRUTOS EN MAS TRABAJO
Y DESARROLLO NACIONAL. CON LAS DISPOSICIONES
RECIENTES SOBRE COMPRAS DE DOLARES EN EL PAIS,
ESE DINERO NO PUEDE SER SACADO DE COSTA RICA
SIN VIOLAR LOS REGLAMENTOS DEL BANCO CENTRAL,
Y ESPERARA AQUI LA DECISION QUE SOLO LOS TRIBUNALES
DE LA REPUBLICA PUEDEN TOMAR.
YO ASEGUROHSIRMEMENTE QUE NUESTRAS INSTITUCIONES
JUDICIALES SON SOLIDAS Y NO TOMAN RESOLUCIONES
TORCIDAS.
MINISTROS Y FUNCIONARIOS DE ESTE GOBIERNO HAN SIDO
VILIPENDIADOS, POR NO DEJARSE LLEVAR POR PRESIONES
DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS Y RESISTIRSE A ACTUAL
CONFORME A ESAS PRESIONES. SU HOMBRIA DE BIEN ESTA
A PRUEBA DE ATAQUE. POR MAS QUE PARA ELLOS Y PARA
MI SERIA MAS COMODO ENTREGAR AL ACUSADO LAVANDONOS
LAS MANOS, NO BUSCAREMOS ESE CAMINO FACIL PARA HACER
HONRA A NUESTRO JURAMENTO DE RESPETAR LA CONSTITUCION
Y LAS LEYES DE LA REPUBLECA. ALGUNOS FUNCIONARIOS
TUVIERON EN EL PASADO RELACIONES CON GENTES DEL GRUPO
DISCUTIDO, PERO LAS TERMINARON CUANDO HICE CLARA
ADVERTENCIAL QUE ASI DEBIA SER.

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 SAN JO 04665 04 OF 05 100906Z

15
ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 SS-15 INR-05 PRS-01 LS-01 SSO-00 INRE-00

NSC-05 NSCE-00 RSC-01 /039 W
---------- 009066
O 101413Z DEC 74
FM AMEMBASSY SAN JOSE
TO SECSTATE WASHDC IMMDIATE 8785

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

CUAL ES LA SITUACION DE VESCO FRENTE A ESTE
GOBIERNO? PUEDO DECIR, QUE NO HAY A SU
FAVOR NINGUN TIPO DE PRIVILEGIO. SE LA TRATA
COMO A CUALQUIER OTRO HABITANTE DE ESTE PAIS.
SE LA EXIGE EL TRAMITE DE ADUANAS, EL CUMPLIMIENTO
DE LAS LEYES. NADIE PUEDE SENALAR QUE MI
GOVIERNO LE HA PROPICIADO UNA VENTAJA PUBLICA O
FACILITADO UN NEGOCIO O QUE SIQUIERA INTRODUZCA
LA MAS LEVE SOMBRA DE INFLUENCIA EN LOS MANEJOS
GUBERNAMENTALES.
EL GOBIERNO CONOCE MUY BIEN QUE HAY UNA REALIDAD
INDISCUTIBLE EN ESTE CASO; EL GRUPO VESCO DEBE RESPONDER
ANTE LOS ACCIONISTAS DE LOS FONDOS MUTUOS DE LOS
DINEROS DE ELLOS. SI ESOS ACCIONISTAS ESCOGEN NUESTROS
TRIBUNALES PARA EL JUICIO, USTED, SUS COMPANEROS Y
EL GOBIERNO--ESTOY SEGURO--SEREMOS GARANTES DE SUS
DECISIONES.
Y SI HAY CARGO CRIMINAL CONTRA CUALQUIERA, A TRAVES
DE LE YES Y TRATADOS, NUESTRA CORTE DIRA LA ULTIMA
PALABRA.
ES POSIBLE QUE MUCHO DEL ESCANDALO QUE SE HA ARMADO
EN LA PRENSA, SE DEBA AL TEMOR DE LA EVENTUAL
APARICION DEL PERIODICO "EXCELSIOR," QUE SE DICE
SER P
EHEEDAD DE VESCO Y SU GRUPOS. DESDE JUNIO DE
ESTE ANO PRESENTE A LA ASAMBLEA LEGISLATIVE UN
PROYECTO DE LEY PARA QUE LOS MEDIOS DE INFORMACION
LIMITED OFFICIAL USE

NO TUVIERAN SOCIOS EXTRANJEROS. EL PROYECTO, COMO
ES CLARO SUPONER, IBA DIRIGIDO A EVITAR QUE
ESE GRUPO GUDIERA TENER INGERENCIA EN LOS MEDIOS
DE INFORMACION. AHI DUERME EL MOYECTO. OCUPADOS
EN OTROS DE GRAN INTERES NACIONAL, LOS DIPUTADOS AMIGOS
NO HAN PODIDO DAR UN MAYOR TIEMPO A LA TRAMITACION DE
ESE PROYECTO, QUE HA ESPERADO SIETE MESES SIN QUE
NINGUN GRUPO DE OPOSIK
ON HAYA PEDIDO QUE SE ACTIVE SU
TRAMITE. TAL VEZ PORQUE INCLUSIVE A LOS MISMOS MEDIOS
DE INFORMACION ACTUALES LES ASUSTA QUE SE CONOZCAN
LOS NOMBRES DE SUS SOCIOS PUES EL PROYECTO LOS OBLIGA
A CONVERTIR EN NOMINATIVAS LAS ACCIONES AL PORTADOR.
SE ME INFOMA QUE CON ESPECTACULARIDAD LOS DIPUTADOS
COMMUNISTAS PRESENTAR AHORA OTRO PROYECTO IQUAL AL MIO.
?QUE ES LO QUE ESTA PASANDO? SI LOS PERIODICOS LE
TIENEN MIEDO A "EXCELSIOR" POR SER DE VESCO, QUE HAGAN
CAMPANA PUBLICITARIA PARA QUE SE CONOZCA Y

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

APRUEBE MI PROYECTO. ? O SERA QUE A LO QUE TIENEN
MIEDO ES A OTRO PERIODICO, AUNQUE ESTE SEA DE COSTARRICENSES?

EL LEMA DE SU CARTA ES "ALTO A LA CORRUPCION"
QUE FUE EL LEMA CENTRAL DE MI DISCURSO INAUGRUAL
DEL 8 DE MAYO DE 1974. LE RUEGO QUE MEDITE PROFUN-
DAMENTE COMO LO HE HECHO YO, CON LOS COMPANEROS
QUE USTED CONDIDERE DEL CASO SOBRE ESTE TEMA.
SE AFIRMA EN SU CARTA QUE "VESCO, A SU VEZ, COMPRA
TODAS LAS CONCIENCIAS QUE LE INTERESA". SI ESTO FUERA
CIERTO - Y N TENGO EVIDECIA DE QUE ASI SEA -
DONDE ESTA LA ENFORMEDAD MORAL QUE VIVE EL PAIS: ?EN
LA PRESENCIA DE VESCO O EN LA ACTITUD DE GRUPOS O
PERSONAS PROCLIVES A LA VENTA? ?VAN A REDIMIRSE ESOS
GRUPOS O PERSONAS CON LA
EXPULSION DE QUIEN OFRECE HOY LO QUE OTRO PODRIA
OFRECERLES MANANA? NUESTRA TAREA ES ROBUSTECER EL
SENTIDO MORAL DE LA NACION ENTERA Y DE TODOS SUS
INTEGRANTES PARA HACERLOS CAPACES DE SUPERAR CUALQUIER
TENTACION VENGA DE DONDE VINIERA. MI OBLIGACION ES
MANTENER EL PATRIMONIO MORAL DE NUESTRO PUEBLE.
ES CORRUPCION PRETENDER INDUCIR A ESE PUEBLO A
ACEPTAR COMO VERDADERO LO QUE ES FALSO CONSTIVENDOSE
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

EN INTERPRETES DE VALORES MORALES, QUE SE RETUERCEN AL
SERVICIO DE INTERESES MEZQUINOS PARA MINARLE LA
FE EN SUS GOVERNANTES E INSTITUCIONES.

SOSTIENEN USTEDES EN SU CARTA QUE LA PRESENCIA

ERA ESTUDIANTE DE SECUNDARIA CUANDO ME ARRASTRARON
A UNA MANIFESTACION DE PROTESTA CONTRA UN HOMBRE
QUE BUSCABA ASILO POLITICO EN COSTA RICA. SE LE
ACUSABA DE ASESINATOS Y DE PILLAJE DE TODA INDOLE.
EL GOBIERNO DE ENTONCES PRESIDIDO POR LIBERALES
DE LA VIEJA GUARDIA LO PROTEGIO A PESAR DE LAS
PROTESTAS DE UN GOBIERNO GRANDE QUE LO PERSEGUIN.
NOS LANZARON A LA CALLE Y NOS DIERON "CINCA".
TODAVIA RECUERDO EL DOLOR DE UN "CINCHAZO". EL HOMBRE
SE QUEDO AQUI ACOGIENDOSE AL REGAZO DE UNA NUEVA
PATRIA TRAJO SU FORTUNA Y SU FAMILIA. HOY SON SUS
HIJOS CIUDADANOS EJEMPLARES DEL PAIS: UNO EN LA
INDUSTRIA Y OTRO EN LA PROFESION Y EN EL ARTE.
CUANDO LOS VER, SIENTO TODAVIA LA VERGUENZA DE
UN ACTO IRREFLEXIVO, QUE ME DUELE MAS QUE EL "CINCHAZO".

LIMITED OFFICIAL USE

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

NNN

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 SAN JO 04665 05 OF 05 100731Z

15
ACTION ARA-10

INFO OCT-01 ISO-00 SS-15 INR-05 PRS-01 LS-01 SSO-00 INRE-00

NSC-05 NSCE-00 RSC-01 /039 W
---------- 008414
O 100413Z DEC 74
FM AMEMBASSY SAN JOSE
TO SECSTATE WAUXDC IMMEDIATE 8786

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 5 OF 5 SAN JOSE 4665

ES MUY PROBABLE QUE PASADO ESTE ESCANDALO SE
INVENTE OTRO, CASI NO HAY NECESIDAD DE PREDECIRLO,
FRENTE AL PROPOSITO FIRME DJCREARLO. FUI ELECTO
POR CUATRO ANOS Y TENGO QUE GOBERNAR POR CUATRO
ANOS. LO TRATO DE HACER, A PESAR DE LOS ESCANDALOS
PASADOS Y LOS QUE VENDRAN. ME DUELE, ES CIERTO,
QUE LAS COSAS DE FONDO NO OCUPEN LA ATENCION DE LOS
MEDIOS INFORMATIVOS, QUE CADA UNO TRATE DE DESPRE-
STIGIAR EL GOBIERNO DE ACUERDO CON LO QUE MAS CONVENGA
A SUS INTERESES POLITICOS O FINANCIEROS. Y ME
DUELE MUCHO QUE SE AFANEN EN ENGANAR A LOS COSTARRICENSES
DE BUENA FE, QUE SON LOS MAS CON IMPICACIONES SEN-
SACIONALISTAS, QUE SE DE VESCO NO
ES LA UNICA MUESTRA DE INMORALIDAD, PERO
QUE SU PRESENCIA LA ACRECIENTA POR SER UN PROFUGO
DE LA JUSTICIA. SE DA POR SENTADO QUE EL SE ROBO
DOSSENTADO QUE EL SE ROBO DOSCIENTOS CUARENTA MILLONES
DE LOLARES. MUESTRENME LA SENTENCIA JUDICIAL FIRME DEL
TRIBUNAL COMPETENTE DE CUALQUIER PAIS CON
TRADICION JUDICIAL LIBRE DE SOSPECHAS, Y LA ELEVARE
PERSONAPXENTE A NUESTROS TRIBUNALES DE JUSTICIA
PARA QUE ACTUEN CON LA SEVERIDAD DE NUESTRAS LEYES.
PERO, POR SIMPLES AFIRMACIONES LITERARIAS O PERIODISTICAS
NO PUEDO DOBLEGAR LA ESTRUCTURA JURIDICA DEL ESTADO QUE
TANTO NOS HA COSTADO FORTALECER A MUCHAS GENERACIONES
DE COSTARRICENSES.

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

EN ESE LEMA QUE USTED Y SUS COMPANEROS CITAN DE
MI DISCURSO ESTA UNA DE LAS GRANDES ASPIRACIONES DE
ESTE GOBIERNO. PERO, LA CORRUPCION EMPIEZA CON EL
IRRESPETO A LAS LEYES. POR ESO DEBO DECIR QUE TEMO MAS
AL ATAQUE QUE ME HAGA LA HISTO
AS POR ARBITRARIEDAD E
IRRESPETO A LAS INSTITUCIONES QUE EL QUE ME HAGAN
AMIGOS QUERIDOS POR NO ATENDER SU INDIGNACION QUE
MUCHAS VECES LEJOS DE SER EL PRODUCTO DE LA REFLEXION
PROPIA AL EJERCICIO DEL GOVIERNO, ES EL RESULTADO DE
LA FALTA DE INFORMACION O DE LA DEFECTUOSA INFORMACION.
DUELE MUCHO QUE SE AFANEN EN ENGANAR A LOS COSTARRICENSES
DE BUENA FE? QUE SON LOS MAS CON IMPUTACIONES SENSACTIONLISTAS,
QUE SE DERRUMBEZ ANTE EL ANALISIS DIAS DESPUES.
INVESTIGAMOS LWO DENUNCIAS DEL CONTRABANDO DE
ARMAS DEL YATE CON COHETES, DEL AEROPUERTO PAR JETS,
DE LAS INVERSIONES EN CASINOYRO PROSTITUCION Y TODO
RESULTO UN ESPEJISMO DE FALSAS Y MAL INTENCIONADAS
ALARMAS. LOS MINISTROS DE SEGURIDAD, TRANSPORTES
& GOBSMNACION LE PUEDEN INFORMAR EN DETALLE DEL RESUL-
TADO DE ESAS INVESTIGACIONES.

LE INVITO A REFLEXIONAR. ESTAMOS EN EL MES DE
LA PAZ Y DE LA TRANQUILIDAD FAMILIAR. ESTAMOS EN
EL MES DE LA NAVIDAD EPOCA QUE TRADICIONALMENTE
HEMOS RESPETADO PORQUE ES LA MAS PROPICIA PARA ELEVAR
LOS SENTIMIENTOS HUMANOS. POR ESO LE HE PEDIDO
AL PRESBITERO BENJAMIN NUNEZ Y A LOS LICENCIADOS
JORGE LUIS VILLANUEVA Y ALFREDO TOSSI, QUIENES SON
SUS AMIGOS, QUE LE INFORMEN A USTED, A LA PROFESSORA
DENGO DE VAGAS Y AL PROFESSOR CARLOS MONGE, QUE SON MIS
AMIGOS DIA A DIA LOS DETALLES DE MI CONDUCTA
EN ESTE CASO Y A QUIENES PUEDEN USTEDES SUGERIR
AQUELLAS MEDIADAS QUE ESTIMEN EFICACES PARA PREVENIR
QUE VESCO O CUALQUIERA OTRA PERSONA O ENTIDAD NACIONAL
O EXTRANJERA, PUEDA CONSTITUIRSE EN UNA POTENCIA
ECONOMICA QUE AFECTE NXOETRA SOBERANIA COMO NACION.

ESTOY FOMAR ASI A QUIENES LOS ACOMPANARON EN LA FIRMA
DE LA CARTA DEL 26 DE NOVIEMBRE.

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

ESTOY EMPENADO EN GOBERNAR A PESAR DE
ESCANDALOS Y ATAQUES. MUCHAS COSAS HECHAS Y DISPOSICIGES
TOMADAS HAN CREADO OPOSICION DE GRUPOS INTERESADOS.
EL COLMO A QUE HEMOS LLEGADO ES VER A DIRIGENTES
DE TRABAJADORES, NEGANDOLES SALUD Y COMIDA A MILES

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

DE ESOS TRABAJADORES. Y NO HE VISTO A LOS QUE CREEN TENER EL MONOPOLIO DEL CAMBIO SOCIAL HACER MANIFESTACIONES O RECOGER FIRMAS PARA DEFENDER A LA COSTA RICA MARGINADA, QUE ELLOS TRATAN DE INVOCAR COMO JUSPIFICACION DE SU CAMPANA.

NO ME INTERESA PELEAR CON NADIE, QUIERO UNIR A TODOS, PERO ESO NO LO PUEDO HACER DEJANDOME MANDAR DESDE LA CALLE CON AMENAZAS Y PRESIONES. MOVIMIENTOS DE ESTA NATURALEZA HAN LOGRADO EN OTROS PAISES DERROCAR GOBIERNOS LEGITMAMENTE CONSTITUDOS.

NO PERMITIRE QUE ESTO SUCEDA AGUI. EL DIA QUE YO IRRESPETE LA CONSTITUCION O LAS LEYES, NO TIENEN NECESIDAD DE AMENAZARME, PREFIONARME NI DERROCARME. SOLITO ME IRE A LA CASA DONDE TENGO UNA FAMILIA QUE ES MAS GENEROSA EN JUZGARME AUN EN MIS ERRORES.

LA ADMIRACION Y RECONOCIMIENTO QUE TENGO POR USTED Y MUCHOS DE LOS FIRMANTES DE LA CARTA CITADA, ME OBLIGA A DAR ESTAS EXPLICACIONES. Y POR ESTA CARTA TAMBIEN QUIERO INFORMAR AL PAIS:NAQUE ESPERO SALIR DE ESTA CRISIS MAS FORTALECIDO EN MI RESOLUCION DE PONER UN ALTOL LA TAREA QUE SOLO PODREMOS LLEVAR CABO JUNTOS, PORQUE CREO SINCERAMENTE QUE EL DINERO Y EL OPORTUNISMO POLITICO, NO LLEGARAN JAMAS A ENSUCIAR NUESTRAS ACCIONES.

RECIBA MIS RESPECTOS JUNTO A MI SINCERA AMISTAD"

DANIEL ODUBER UNQUOTE.

LANE

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: PRESIDENT, PRESS COMMENTS, TEXT
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 10 DEC 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: golinofr
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974SANJO04665
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D740358-0882
From: SAN JOSE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19741247/aaaabnum.tel
Line Count: 688
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION ARA
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 13
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: SAN JOSE 4646
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: golinofr
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 28 MAR 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <28 MAR 2002 by elyme>; APPROVED <28 MAY 2002 by golinofr>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PRESIDENT ODUBER'S RESPONSE TO PRO-DECENCY GROUP
TAGS: PFOR, PGOV, CS, (ODUBER)
To: STATE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005

Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005